



Arrondissement Suède, Danemark, Finlande, Islande, Norvège  
consulaire: Estonie, Lettonie, Lituanie

A tou(te)s les citoyen(ne)s suisses  
résidant en DANEMARK (Îles Féroé et  
Groenland y compris)

Notre référence: 142.0-01  
**Stockholm, juillet 2019**

## Enregistrement des données biométriques à Copenhague

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous informer que la station mobile de saisie des données biométriques sera déployée à Copenhague

**du mardi 12 novembre 2019 au mercredi 13 novembre 2019  
à l'Hôtel « The Square » à Copenhague.**

Si vous souhaitez commander un nouveau document d'identité, nous vous prions de bien vouloir enregistrer votre demande sur le site [www.passeportsuisse.ch](http://www.passeportsuisse.ch) (voir « *Passeport et carte d'identité des Suisses et des Suissesses de l'étranger* », « *Demande en ligne* ») **jusqu'au lundi 2 septembre 2019**. Veuillez **inscrire dans les remarques** : « **données biométriques à Copenhague** ». Vous recevrez une confirmation de rendez-vous fin septembre par courriel. Vous devrez vous acquitter sur place des émoluments en espèce en monnaie DKK ou moyen d'une carte de débit (exclusivement Dankort/Visadankort).

Nous vous rendons attentifs au fait que cette offre s'adresse en particulier aux personnes dont les documents d'identité perdent leur validité dans les 12 mois à compter de novembre 2019. Etant donné que nos capacités d'accueil avec la station mobile de biométrie sont limitées, nous vous rappelons que les titres de voyages suisses peuvent être renouvelés en tout temps et pas seulement à l'échéance de la validité. En planifiant vos prochaines vacances, pensez en particulier à la possibilité de faire enregistrer vos données biométriques en Suisse ou auprès d'une autre représentation suisse équipée (p. ex. Berlin, Londres, Paris).

Si vous désirez aborder d'**autres questions d'ordre consulaire**, vous voudrez bien au préalable contacter par courriel le Centre consulaire régional à Stockholm en y indiquant les détails de votre demande.

En marge de la visite et sur invitation de la nouvelle ambassadrice Florence Tinguely Mattli en collaboration avec le Centre consulaire régional à Stockholm, une réception sera organisée le

**lundi 11 novembre, de 17h30 à 19h00  
à Copenhague (lieu à confirmer).**

Les personnes intéressées pourront y aborder de vive voix toute question de nature consulaire avec la personne représentante du Centre consulaire régional. Veuillez vous annoncer avant le 2 septembre 2019 à l'adresse e-mail [stockholm.cc@eda.admin.ch](mailto:stockholm.cc@eda.admin.ch) si vous souhaitez participer à cette réception. La capacité étant limitée, les inscriptions se font selon le principe de "first come – first serve".

Avec nos salutations les meilleures,

Centre Consulaire Régional Stockholm

[FAQ/Foire aux questions : voir prochaine page](#)

## FAQ/Foire aux questions

### **Suis-je obligé de commander un nouveau document d'identité ?**

Non, ce n'est pas obligatoire.

### **Combien de temps les documents d'identité sont-ils valables?**

10 ans pour les adultes, 5 ans pour les personnes mineures.

### **Que dois-je amener avec moi?**

Votre document d'identité valable (passeport et/ou carte d'identité, suisse ou étranger) et le montant exact en espèce des émoluments en monnaie locale DKK ou votre carte de débit (exclusivement Dankort/Visadankort) pour un règlement par carte bancaire.

### **Quelles données biométriques sont enregistrées?**

Votre photo, les empreintes digitales de vos deux index et votre signature électronique.

### **A combien s'élèvent les émoluments en monnaie locale ?**

Le montant exact des émoluments en DKK vous sera communiqué avec la confirmation du rendez-vous. Voici les prix (frais de port inclusives) en francs suisses comme référence :

|                                      | <b>Adultes</b> | <b>Mineurs</b> |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Combo (passeport & carte d'identité) | 166 CHF        | 86 CHF         |
| Passeport                            | 149 CHF        | 69 CHF         |
| Carte d'identité                     | 74 CHF         | 39 CHF         |

### **Qu'en est-il d'une demande de document d'identité pour une personne mineure ?**

Les mineurs doivent être accompagnés par leur représentant légal. Si les deux parents ont l'autorité parentale conjointe, la présence d'un des parents ayant le droit de garde est suffisante si le consentement écrit de l'autre parent est disponible. Le représentant légal doit s'identifier avec un passeport ou une carte d'identité en cours de validité. Le parent présent doit amener une procuration signée avec une copie du passeport valable du parent absent. Les permis de conduire ne sont pas acceptés comme documents d'identité.

### **Comment se déroule la procédure ? Puis-je garder mes anciens documents d'identité jusqu'à ce que je reçoive les nouveaux ?**

La durée du processus depuis votre rendez-vous jusqu'à la réception des nouveaux documents d'identité est d'environ 5 semaines. Vous pouvez entre-temps garder vos actuels documents. Les nouveaux documents d'identité seront alors envoyés au Centre consulaire régional à Stockholm et vous en serez informé dès leur réception afin que vous puissiez transmettre par courrier recommandé à Stockholm vos actuels documents pour annulation. Vos anciens et vos nouveaux documents vous seront retournés par courrier recommandé à votre adresse. Les visas dans le passeport ne seront pas annulés. Vous avez bien entendu la possibilité de faire annuler vos documents actuels pendant le rendez-vous afin que les nouveaux documents en provenance de Suisse vous soient transmis directement à votre domicile.

### **Je ne suis plus en possession de mes documents d'identité. Que dois-je faire?**

En cas de perte ou de vol, vous devez vous faire établir un rapport de police auprès de la station de police de votre lieu de domicile et le présenter lors du rendez-vous, si possible accompagné d'un autre document d'identité suisse ou d'une pièce d'identité étrangère valable.